



# LES 90 ANS de la Citroën Traction Avant

## LE PETIT JOURNAL

N°3 - Octobre 2023

*Rédaction : J.-M. Crombez – S. Hadangue*

**La Traction Universelle**  
présente les  
**90 ans de la Traction Avant**  
Rassemblement International

**90 ans**

**Circuit de Charade  
- Puy de Dôme (63) -**

**9, 10 et 11 mai 2024**

La Région Auvergne-Rhône-Alpes  
MICHELIN  
PUY-DE-DÔME  
NOR DÉPARTEMENT  
ANIV Legendre  
CLERMONT  
FERRAND  
CLASSIC EXPERT

### EDITO

C'est la rentrée, et nous sommes à maintenant 7 mois de notre évènement ! Les choses vont bon train. L'équipe d'organisation s'agrandit afin de vous préparer un bel évènement dans une ambiance exceptionnelle.

Les inscriptions s'accroissent depuis septembre et nous sommes actuellement à près de 600 voitures et un peu plus de 1 200 personnes. Nous espérons vraiment atteindre les 1000 voitures d'ici la fin de l'année.

*...Vive la Traction !*

Jean-Louis Poussard, *Président*

Jean-Michel Crombez,  
*Vice-président en charge des « 90 ans »*

### SOMMAIRE

1-La foire aux questions (FAQ)	p. 2
2-Nos partenaires : L'Aventure Michelin	p. 3
3-International : nos Ambassadeurs	p. 4
4-La Boutique des 90 ans	p. 5
5-Vidéos promotionnelles des 90 ans	p. 6
6-Les conseils	p. 7
Les formulaires d'inscriptions	p. 8-9



# 1-Questions-réponses – 90 ans de la Traction



**La Foire aux questions (FAQ) est disponible sur internet :**

<https://90ansdelatraction.com/questions-reponses/>

---

Pour poser vos questions :  
[contact@90ansdelatraction.fr](mailto:contact@90ansdelatraction.fr)

---

**Voici quelques nouvelles questions que nous avons reçues :**

**Q : Bonjour, je me suis déjà inscrit, mais je souhaite ajouter des passagers supplémentaires.**

*R : Il est possible d'ajouter des passagers après son inscription initiale dans la limite de 2 personnes en supplément du conducteur et de son passager. Pour cela il sera nécessaire de télécharger le formulaire disponible sur notre site web ou à la fin de ce numéro.*

*Il faudra remplir vos coordonnées comme lors de l'inscription initiale (important pour nous permettre de faire le lien) et de préciser que c'est une commande complémentaire dans la zone commentaire, puis d'effectuer votre commande (uniquement les nouveaux éléments). Il suffira ensuite d'envoyer le formulaire à l'adresse indiquée avec votre chèque ou pour nos amis venant de l'étranger d'effectuer le virement sur le compte précisé dans le document et d'envoyer le document par mail à l'adresse précisée.*

**Q : Je suis déjà inscrit, mais j'ai changé d'avis et je voudrais participer au repas de gala. Comment faire ?**

*R : La réponse est identique à celle-ci-dessus, il faudra faire une commande complémentaire et procéder de la même manière que ci-dessus.*



## 2-Nos partenaires : L'Aventure Michelin



Laissez-vous surprendre !



Le musée de l'Aventure Michelin révèle l'histoire vivante d'un produit et celle d'une marque qui a toujours été de son temps.

Au centre de ce parcours apparaît la figure joviale et familière de *Bibendum*. Une figure qui symbolise Michelin : proche du public, en perpétuelle évolution, mais restant fidèle à ses valeurs.

Le musée du Groupe Michelin offre une expérience ludique et interactive dans un décor qui fait voyager les petits comme les grands. Car l'expérience d'hier est ce qui fonde les avancées de demain : l'épopée de Michelin s'écrit d'abord au présent.

Profitez d'un séjour en Auvergne pour visiter l'Aventure Michelin, un site emblématique de la région.

### L'Aventure Michelin

32, rue du Clos Four

63 100 Clermont-Ferrand

[laventure.michelin.com](http://laventure.michelin.com)





## 3- International : les *Ambassadeurs* des 90 ans

Nous avons **2 nouveaux ambassadeurs** pour nous représenter ! Le **Portugal** qui complète notre liste de pays avec notre ami **Fernando Paulino** et un nouvel ambassadeur en **Australie** en la personne de **Ted Cross**. Nous leur souhaitons la bienvenue dans cette belle aventure et nous comptons sur leur aide. *Merci à eux !* Chaque **Ambassadeur des 90 ans** est le relais de l'évènement dans son propre pays. Il pourra vous aider et vous renseigner. *N'hésitez pas à les contacter !*

Pays	Prénom/Nom	E-mail	Téléphone
<b>Allemagne</b> <b>Autriche</b>	Christian PIRKNER	<a href="mailto:tractionniste@pirkner.fr">tractionniste@pirkner.fr</a>	+43 664 381 8164
<b>Argentine</b>	Alejandro BEIROA	<a href="mailto:citroenclasicos@yahoo.com.ar">citroenclasicos@yahoo.com.ar</a>	+54 11 5631 5815
<b>Australie</b>	David & Helen BELFRAGE  Ted CROSS & Mary CROSS BEAUMONT	<a href="mailto:hbelfrage@gmail.com">hbelfrage@gmail.com</a> <a href="mailto:dsbelfrage@gmail.com">dsbelfrage@gmail.com</a>  <a href="mailto:president@citroenclassic.org.au">president@citroenclassic.org.au</a> <a href="mailto:crossfam@ozemail.com.au">crossfam@ozemail.com.au</a>	+61 427388979  +61 400 592 208 +61 419 356 963
<b>Belgique</b> <i>(Flandres)</i>	Ronny BILLIET	<a href="mailto:traction.ronny@telenet.be">traction.ronny@telenet.be</a>	+32 477 553906
<b>Belgique</b> <i>(Wallonie)</i>	Philippe WATHELET	<a href="mailto:p.wathelet@la-traction-universelle.org">p.wathelet@la-traction-universelle.org</a>	+32 43 68 88 30
<b>Canada</b>	Richard BOUDRIAS  Pierre BERNARD	<a href="mailto:louise.richard@sympatico.ca">louise.richard@sympatico.ca</a>  <a href="mailto:pbernard26@sympatico.ca">pbernard26@sympatico.ca</a>	+1 5146979037 +1 5142623723 +1 5149932741
<b>Espagne</b>	Roman LARRE	<a href="mailto:romanlarre@gmail.com">romanlarre@gmail.com</a>	+ 34 618 70 77 88
<b>Finlande</b>	Michaël CERDECREUTZ	<a href="mailto:m65.ceder@gmail.com">m65.ceder@gmail.com</a>	+358 40 5604365
<b>Italie</b>	Ubaldo NIFOSI	<a href="mailto:garagetraccionavant@libero.it">garagetraccionavant@libero.it</a>	+39 345 3025632
<b>Norvège</b>	Helge GULDBERG Christian-Bernt BOWITZ	<a href="mailto:hguldb@online.no">hguldb@online.no</a> <a href="mailto:bbowitz@wemail.no">bbowitz@wemail.no</a>	+47 916 98 691 +47 92052555
<b>Pays-Bas</b>	Piet KOK Han VAN RIJEN	<a href="mailto:p.kok@mainstaetegroep.nl">p.kok@mainstaetegroep.nl</a> <a href="mailto:hanvanrijen@gmail.com">hanvanrijen@gmail.com</a>	+31 6 46 09 59 98 +31 1 62 31 77 91
<b>Portugal</b>	Fernando PAULINO	<a href="mailto:fernando.paulino@biosonda.pt">fernando.paulino@biosonda.pt</a>	+35 1969194316
<b>Royaume-Uni</b>	Bernie SHAW	<a href="mailto:bs.aci.uk@talktalk.net">bs.aci.uk@talktalk.net</a>	+44 7813 032 968
<b>Suisse</b>	Marco & Paula GUI SOLAN	<a href="mailto:marc.guisolan@bluewin.ch">marc.guisolan@bluewin.ch</a>	+41 269150228 +41 794736788
<b>USA</b>	Jean-Pierre VINCENT	<a href="mailto:jpvincent07@outlook.com">jpvincent07@outlook.com</a>	+1 8605678930 +1 8607957882

Pour toute question non résolue, merci de consulter le site internet et de nous contacter par cette adresse de courriel : [contact@90ansdelatraction.fr](mailto:contact@90ansdelatraction.fr)

**François Hénot et Stéphane Hadangue**



## 4- La Boutique des 90 ans

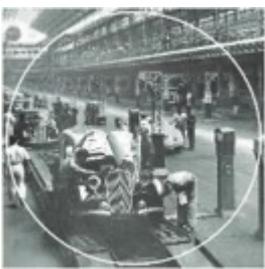
### La boutique des 90 ans

Isabelle Brugnot et son équipe de volontaires sont en train de vous préparer une **sélection exclusive** d'objets célébrant les 90 ans de la Traction.

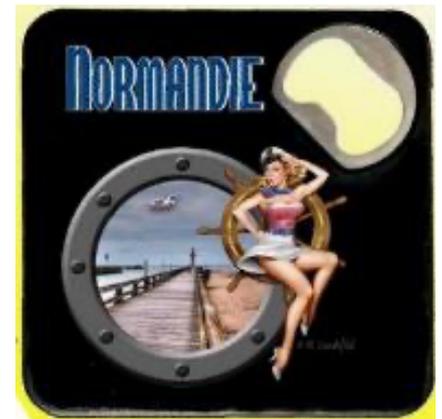
***Pensez d'ores et déjà aux cadeaux de fin d'année !***

Il y aura bien sûr la partie *Textile* avec des **T-Shirts, polos, casquettes** à l'effigie des 90 ans, mais aussi des objets originaux... *En voici quelques-uns !*

**Le lot de 6 sous-bocks** avec de célèbres photos du lancement de la Traction :



**Le sous-bock avec décapsuleur** (exemple ci-contre, l'original sera à l'effigie des 90 ans) ⇒⇒



⇐⇐ Le **visuel 3D d'une Traction** dans un cube de Cristal, vendu avec son coffret à fermeture magnétique.  
Dimensions : 8cm X 5 cm x 5cm

**Et bien sûr d'autres surprises à venir !!**



## 5- Vidéos promotionnelles des 90 ans

### Les vidéos des 90 ans sont sur les réseaux sociaux !

Nous avons réalisé 2 magnifiques films pour la promotion des 90 ans.

Vous retrouverez ces vidéos sur notre chaîne Youtube, ainsi que les vidéos de témoignages de nos correspondants étrangers.



Let's go pour les 90 ans de la Traction avant



Film promotionnel pour les 90 ans de la Traction avant

- Version courte (1mn 45)



- Version longue (3 mn 23)



- Notre chaîne Youtube



<https://www.youtube.com/@90ansdelatraction>

Retrouvez-nous aussi sur les réseaux sociaux :

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100094151659382>

<https://www.instagram.com/90ansdelatractionavant/>

N'hésitez pas à **partager ces liens** avec le plus grand nombre !

Venez **consulter régulièrement nos sites** sur les réseaux sociaux car nos amis de la TUJ les mettent régulièrement à jour avec de nouvelles photos, des informations, des documents, etc.



## 6- Les conseils

### Réservez dès maintenant votre hébergement

En la matière, la région de Clermont-Ferrand et de Charade, très touristique, offre de nombreuses possibilités d'hébergement en **camping, hôtels ou AirBnB**.

Pour trouver ce qui vous convient, n'hésitez pas à consulter les sites spécialisés.

### Planifiez le changement des pneus de votre Traction

Durant les 3 jours, vous pourrez équiper votre Traction de pneus neufs à un **prix intéressant**, et les faire **monter sur place**.



**Attention : cela ne sera disponible que sur souscription préalable**

*=> Aucune vente ne se fera sur place !*

Des infos plus précises vous parviendront fin 2023

### Profitez de votre séjour pour visiter l'Auvergne

Vous allez souvent parcourir une longue route pour participer aux 90 ans.

Profitez pleinement de votre séjour en y ajoutant quelques jours pour visiter cette très belle région qu'est l'Auvergne.

***Un retour à la nature !***



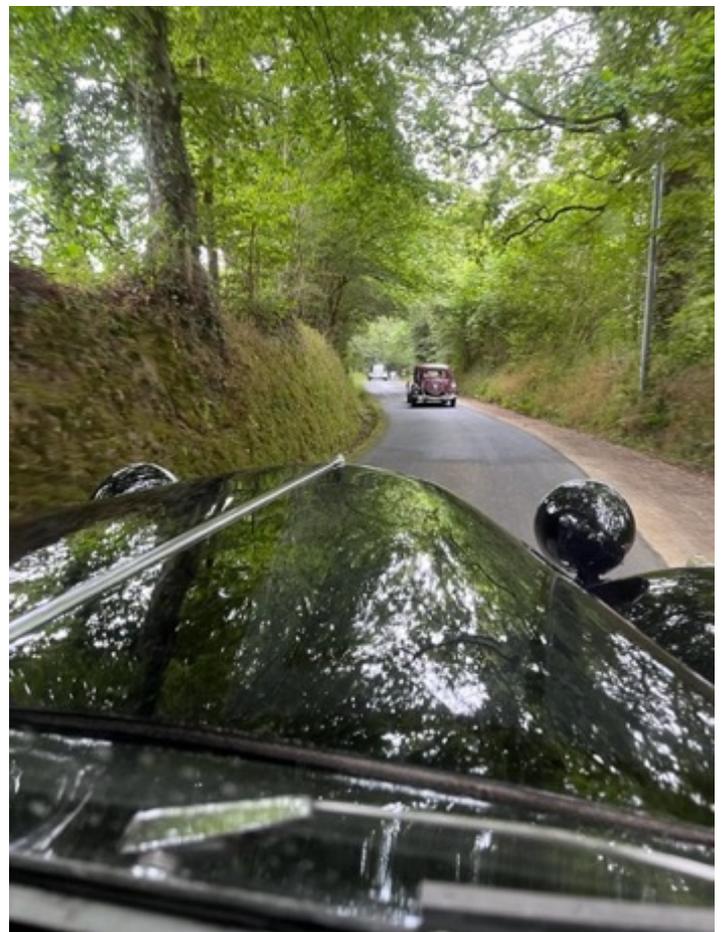
<https://www.auvergne-destination.com/>



<https://www.puy-de-dome.fr/territoires/tourisme/offices-de-tourisme.html>



<https://www.clermontauvergneturisme.com/>





## Formulaire d'inscription

### Paiement par chèque uniquement



L'inscription comprend un accès illimité au site et au circuit de Charade, ainsi qu'aux animations pendant les 3 jours de l'événement. Un cocktail dînatoire pour la soirée du jeudi 9 mai 2024 est également inclus dans le prix d'inscription. Seules les Traction Avant de 1934 à 1957 seront autorisées à accéder au site de Charade.

### Vos coordonnées : (tous les champs sont à remplir **obligatoirement**)

Nom : ..... Prénom : .....

mail : .....@..... Pays : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

Type de Traction : ..... Année : ..... Couleur : .....

Nom du Club (pas obligatoire) : .....

Autres informations : .....

### Votre Commande :

Inscription pour 1 voiture avec son conducteur et 1 passager.

Prix : 90 Euros

Qté : ..... Montant : .....

Passager Supplémentaire. Prix : 30,00 €

Limités à 2 personnes. Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans

Qté : ..... Montant : .....

Inscription pour 1 voiture avec son conducteur sans passager.

Prix : 70 Euros

Qté : ..... Montant : .....

Inscription au repas de gala du samedi soir. Prix : 67,00 €

Qté : ..... Montant : .....

MONTANT TOTAL : .....

Paiement par chèque à l'ordre de : **La Traction Universelle**

Adresse **unique** pour l'envoi par courrier postal : **La Traction Universelle - 5A Impasse Raimu 83136 Garéoult.**

Un mail de confirmation vous sera envoyé à réception du chèque et du formulaire d'inscription **correctement et complètement** rempli. **Aucune confirmation ne sera envoyée par courrier postal !**  
Merci de votre compréhension.



## Registrations Form



Registration includes unlimited access to the site and the Charade circuit, as well as entertainment during the 3 days of the event.

A cocktail reception for the evening of Thursday May 9, 2024, is also included in the registration price. Only Traction Avant from 1934 to 1957 will be allowed to access the Charade site.

### Contact Details : (all fields are mandatory)

Name : ..... First name : .....  
 e-mail : .....@..... Country : .....  
 Address : .....  
 Zip code : ..... City : .....  
 Traction Model : ..... Year : ..... Color : .....  
 Club name (not mandatory) : .....  
 Other information : .....

### Your Order :

Registration for 1 car with driver + 1 passenger: 90,00 €	Qty : .....	Price : .....
Additional passengers: 30,00 € Limited to 2 peoples. Free for children under 14 years old	Qty : .....	Price : .....
Registration for 1 car with driver without passenger: 70,00 €	Qty : .....	Price : .....
Registration for Gala Dinner: 67,00 € (Saturday night)	Qty : .....	Price : .....

TOTAL AMOUNT : .....

Please transfer the total amount to the account:

IBAN (International Bank Account Number)  
 FR76 1027 8116 1500 0203 9670 171  
 Domiciliation  
 CCM CLERMONT FERRAND GALAXIE  
 81 RUE FONTGIEVE  
 63004 CLERMONT FERRAND CEDEX 1  
 04 73 36 73 12

BIC (Bank Identifier Code)  
 CMCIFR2A  
 Titulaire du compte (Account Owner)  
 LA TRACTION UNIVERSELLE  
 40 AVENUE HENRI ROCHIER  
 26110 NYONS

A confirmation email will be sent to you upon receipt of the transfer (allow 3 to 5 days after the transfer). Send this completed form to the following email address:

[registration@90ansdelatraction.com](mailto:registration@90ansdelatraction.com)